



Animal Care & Control Program
351 N. Mt. View Avenue
San Bernardino, CA 92415-0003
Toll Free 1-800-472-5609 *Fax (909) 387-0125

ALLAN RAWLAND, MSW, ACSW
Acting Public Health Director

TRUDY RAYMUNDO
Assistant Director of Public Health

MAXWELL OHIKHUARE, M.D.
Health Officer

Para Publicacion Inmediata
Octubre 28, 2010
PSA# 10-86

Contacto: Dale Parker, HES II
1 (800) 472-5609

VÍSPERA DE TODOS LOS SANTOS (HALLOWEEN) Consejos de Seguridad Para Sus Mascotas

Halloween puede ser un rato festivo y de diversión del año para los niños y las familias, pero puede ser agotador e incluso un día peligroso para los animales domésticos. El Condado de San Bernardino Cuidado & Control de Animales Programa ofrece los siguientes consejos para ayudar con la seguridad de los animales domésticos este día de Halloween.

- No deje a su animal doméstico afuera en la yarda el día de Halloween. Hay un montón de historias de horror de los bromistas viciosos que han embromado dañado, robado, e incluso matado a animales domésticos en esta noche.
- Guarde los animales domésticos, especialmente los gatos negros, adentro por varios días antes y varios días después de Halloween; puede ser un peligro de las bromas o de otros incidentes de crueldad-relacionados de los niños.
- Caramelos-o-dulces no son para los animales domésticos: El chocolate es venenoso para muchos animales y la hoja de lata y las envolturas de caramelo celofon pueden ser peligrosos si son tragados.
- Guarde los animales domésticos lejos de las calabazas encendidas: Los animales domésticos pueden golpearlo encima y causar un fuego. Los gatitos curiosos corren especialmente el riesgo de ser quemados.
- No vista su perro o gato en un traje a menos que usted este seguro que a su mascota le guste. No ponga demasiada tensión en el animal. Si usted viste a su animal domestico, cerciórese de que el traje no sea molesto o inseguro; no debe restringir su movimiento audiencia, o capacidad de respirar o de ladrar. También, no debe haber pequeños colgigues o pedazos que fácilmente podrian ser masticados-o estrangulados.

-mas-

Gregory C. Devereaux
County Administrative Officer

Board of Supervisors

BRAD MITZELFELT.....	First District	NEIL DERRY.....	Third District
PAUL BIANE.....	Second District	GARY C. OVITT.....	Fourth District
JOSIE GONZALES.....	Fifth District		

- Los animals domésticos deben ser supervisados siempre, especialmente uno que se vista en un traje. ¡Si va su animal domestic a salir con usted, cerciórese de que estén siempre en una correa!
- Todos pero más el social de perros y de gatos se deben mantener en un cuarto separado durante las horas de dar dulces; demasiados extranjeros en trajes pueden ser asustadizos para un perro o un gato.
- Al abrir la puerta para dar los dulces, tenga mucho cuidado que su perro o gato no se lance afuera. Es mejor mantenerlos trabados en un cuarto separado en donde pueden sentir seguridad o lejos de todo el ruido.
- Cerciórese de que su perro o gato esté usando la identificación apropiada (etiqueta de la identificación, licencia, microchip, tatuaje, etc.). Si por cualquier razón se escapan y llegan a ser perdidos, usted aumenta las posibilidades que le serán devueltos.

Para más información, por favor llame el condado de San Bernardino & del cuidado animal; Programa de control gratis en 1-800-472-5609 o visita www.sbcounty.gov/acc.

#